

3 Jonä

iqu tuwañuä äqäkqe Yätamäkqä kukjuä hiñuiqänä iquvi

Ämaqä Jisasi Iqueqä yoqenqä aquväqñqä iquau miqä hñqu, tuwañuä tä, ämaqä wäsuñuä asä ii imäkminqä huizi, kiqä yoqe Gayusi iquenyqä äqäkqe. Iqu Gayusi iqueqä yoqe haqeu ämamäukqe. Ii Gayusi iqu, ämaqä, Kraisi Iqueqä yoqä-tänä iquau yätamäkqä vätzätañgi. Itañga iqu Gayusi iquenj, “Si Diotrepesi iquenj, äñguänä wimasiyä” ätukqe.

Jonä iqu tuwañuä tqueñqä kukjuä ätkqeñqä

¹ Ämaqä quuvqä eqiyätqäñjuwiu miqä iqunä, nyi tuwañuä tä, nyämaqä kiiñä änyinätñqä Gayusi iqukiñqä äqäyqä. Ye kukjuä naqä-qakuiu ämuäñnäñuetanj, sinyqä kiiñä änyinätñqe. ² Nqä nyämaqä iquki, tqä äpmeqenqä, nyi Goti Iqu äñguä kimäkätñqä tääqä ätätmä yatñqä äväztqänä. Tqä qeqä-quuvqä imñi yänänäqñqä imäknä ätqäuñjäpa, tqä huiwä-pqe asä i imäknä tqäutätñqe. ³ Neqä neyämaqä hñqua ätimäupu, siñqe, “Iqu kukjuä naqä-qakuänänä iuñi, qänaknä itñqeñqä” dqañgä, nyi sinyñqä aañä yeeqä kiiñä ikqe. Nyi näqñqe, si hea ique-ique kukjuä naqä-qakuänänä dunä äwätñä, iunä äpmenj. ⁴ Nqä ymeqä diñqe, “Qu kukjuä naqä-qakuänänä iu

qänaknä itqäñjäuä” tqañgä äwimäñganji, nyi yeeqä ñqä hnjuá-hnjuá imäkätmäñga itñqä duñi, ämäwqätämäñga, kiiñä itñqe.

Kukñuä awä ätuäkitqäñuwä iquau, yätamäkqä vqeñqä

⁵ Nqä nyämaqä nyi kiiñä änyinätnäqä iquki, si näueqä Goti Iqueqä kukñuä awä ätuäkitqäñuwä iquaunqä änyä maqñqä qäyä eänä, yätamäkqä ävätnäñganji, kukñuä ätätnä imäkqukiyqae, ii ämänätnäquetqäñnä. ⁶ Iquautanä hnqua, qokä-apäkä Goti Iqueqä yoqenqä täqi aquvä äqänätnäqäñuwä iu, suqä si quñqä kinjanji yätamäkqä äwikñiñqä awä änatkuwi. Qu evämapñqäñganji, si Goti Ique yeeqä ävätnä, nätnäqä hnjuá, qu qäsä äma upñqä vqä di, ii änguänäñji. ⁷ Qu Naqä Iqueqä wäunui imäkäkipiyä-qae, ämaqä quuvqä maeqiyqä dutanji, yätamäkqä hnjuá mämeqä danä itqäñä. ⁸ Iutanji, ne Goti Iqueqä ämaqä iqune, ämaqä kukñuä awä ätuäkitqäñuwä iquaunji, yätamäkqä vquatuñque. Ne iñjä iquque, Goti Iqueä kukñuä naqä-qakuänäñja duñqä wäunui, yänjänäqñqä anä imäkquneyi.

Diotrepesi iqueqä hnisanä iqeñqä

⁹ Ämaqä, Goti Iqueqä yoqenqä aquvä äqänätnäqäñuwä iquau kukñuä ätuätmä, tuwañjuä hui äqäkqä-qe, Diotrepesi, naqä ämiqä pmeqäñqä äwinyätnäqä iqu, neyaqä kukñuä tqañgquä duñi qätä miqä itñqe. ¹⁰ Nyi äpätmäñganji, nätnäqä iqu itñqä isuaunqä, eeqänäñjäñqä awä tmniqe. Nenyqe, mändi nakittqiyätnäqä kukñuä quvqä ätätnäqä

injä-täŋqe. Ga inä maetqe, tasi-guäka awä ätuäkitqäňuwä iquaunji, yeeqä mävätumeqä itä, ga yeeqä väatumapŋä itqäňuwä iquaunji, ‘qäyä eänä’ ätuätä, Goti Iqueä yoqeŋqä aquvä maqŋä ipŋä ätuätŋä iquvi.

Demitriyasi iqueqä suqeŋqä

¹¹ Nqä nyämaqä nyi kiiňä änyinätnäqä iquki, suqä quvqä itqätaŋgä äqunäňä iu miqä-pa, mä suqä änguä itqätaŋgä äqunäňä iu, iqaŋgnä. Suqä änguä itqäňuwä iqua, qu Goti Iqueqe. Ämaqe, suqä quvqä itqäňuwä iqua, qu Goti Iqueŋi, hiňuä mäqunquä danä itqäňuwä iquayi. ¹² Ämaqä eeqänäňi, Demitriyasi iqueä suqä änguänäňä iqaŋqeqenqä awä äyä ätätqäňuwi. Ga Goti Iqueqä kukňuä naqä-qakuänäňiu-pqe, iqueqä suqeŋqe, änguä asä i etaŋgi ämänätqueqi. Ga ne-pqe, iqueqä suqeŋqe, ‘änguänäňiqä’ ätätanä ätätqäňu. Ga si näqŋä äyuä, neqä kukňuä ätätani, aanä naqä-qakuänäňä dinänji.

Kukňuä yäpakiyi

¹³ Gayusi iquki, nyi kukňuä kuapänä ktmqä etaŋqä-qe, tuwaňuä bukiu qäyqäňqe, manyiňqä iqi. ¹⁴ Hea quäuqä mäpäwqäňga, äkimetmä hiňuä kqänmqaŋqä, knuä yänjänäqŋä ämamä äpmeneňä. Inga ye anä äpmeta, kukňuä tenyueŋqe. ¹⁵ Goti Iqu äwqä haňuä kimäkänä. Tqä näueqä iqua, “Ne sinyqe, hui mimäuqä injunä” äktqä. Ga ηqä-näueqä hñqunä-hñqunäňä iquaunji, “Iqu sinyqe, hui mimäuqä iqiyä” tu.

**Goti Hanjuwä Iqueqä Kukñui
The New Testament in the Menya language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Menya long Niugini**
copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Menya

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-07-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 5 May 2021

b1d968ea-da2d-5306-b214-e238bbf38aac